



UMOWA NR CPE/WST LT-PL-RU/...../2013

zawarta w dniu2013 roku w Warszawie

pomiędzy:

Skarbem Państwa - państwową jednostką budżetową Centrum Projektów Europejskich,
z siedzibą w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 39a, 02- 672 Warszawa, posiadającym numer
identyfikacji REGON 141681456 oraz NIP 7010158887,

reprezentowanym przez Pana **Marka Zawisłaka** - Dyrektora Centrum Projektów Europejskich
na podstawie upoważnienia udzielonego w dniu 18 października 2012 r. przez Ministra Rozwoju
Regionalnego, zwanym w dalszej części umowy **„Zamawiającym”**,

a firmą z siedzibą w przy ul.,,
....., posiadającą numer identyfikacji REGON oraz NIP, wpisaną
do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS/wpisaną do ewidencji
działalności gospodarczej prowadzonej przez pod numerem,
reprezentowanym przez Pana/Panią –.....
zwaną w dalszej części umowy **„Wykonawcą”**

Lub¹

Panem/Paniązamieszkałym/zamieszkałą w przy ul., legitymującym
się/legitymującą się dowodem osobistym o numerze.....oraz numerze PESEL.....,
i posiadającym/posiadającą numer identyfikacji NIP
zwanym/zwaną w dalszej części umowy **„Wykonawcą”**.

Zamawiający lub Wykonawca zwani są również dalej **„Stroną”** lub **„Stronami”** umowy.

§ 1

1. Strony oświadczają, że umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego nr CPE-II-261-57/PM/13, zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759).
2. Przedmiot umowy jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej EISP Litwa-Polska-Rosja 2007 – 2013.
3. Przedmiotem umowy jest dostawa i oznakowanie materiałów reklamowych promujących Program Współpracy Transgranicznej EISP Litwa-Polska-Rosja 2007–2013 (zwanymi dalej materiałami). Szczegółowy zakres usług i opis wymaganych materiałów oraz harmonogram i warunki ich przygotowania i wykonania określa załącznik nr 1 do umowy - opis przedmiotu zamówienia.

¹ Dotyczy osób fizycznych



§ 2

1. Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia materiałów do siedziby Zamawiającego w miejsce przez niego wskazane, na adres: ul. Domaniewska 39a, 02-672 Warszawa, najpóźniej do dnia 6 września 2013 roku. Akceptacja projektów graficznych oznakowania materiałów może nastąpić drogą poczty elektronicznej i stanowić będzie automatycznie wezwanie do dostawy.
2. Dostarczenie wszystkich materiałów odbywać się będzie cyklicznie w zależności od procesu akceptacji próbek oznakowania materiałów.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania przedmiotu umowy, zgodnie z zasadami Systemu Identyfikacji Wizualnej Programu Współpracy Transgranicznej EISP Litwa-Polska-Rosja 2007 – 2013 oraz zgodnie z zasadami odwzorowania flagi UE. Wszystkie niezbędne do wykonania materiałów wytyczne oraz pliki graficzne (formatu JPEG oraz EPS) Zamawiający przekaże Wykonawcy w ciągu 2 dni roboczych od daty podpisania umowy.
4. W przypadku zgodności wykonania materiałów z opisem z załącznika nr 1 do umowy Zamawiający podpisze protokół odbioru. Osobą upoważnioną do jego podpisania jest Pani Małgorzata Woźniak - Kierownik Wspólnego Sekretariatu Technicznego Programu Współpracy Transgranicznej EISP Litwa-Polska-Rosja 2007-2013 lub osoba ją zastępująca.
5. Strony wyznaczają następujące osoby uprawnione do kontaktów w imieniu każdej ze Stron w związku z realizacją niniejszej umowy:
 - a) po stronie Zamawiającego: w kwestiach merytorycznych, w tym do przekazania Wykonawcy plików, o których mowa w ust. 2 oraz akceptacji próbek i wzorów oznakowania: p. Aleksandra Makowiecka, tel.: (22) 378 31 57, e-mail: Aleksandra.makowiecka@cpe.gov.pl lub osoba ją zastępująca;
 - b) po stronie Wykonawcy – _____.

§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zamówienia z należytą starannością, terminowo i bez wad oraz zapewnienia stosownej jakości wykonanego zamówienia.
2. W przypadku niedostarczenia próbek materiałów w terminie, o którym mowa w harmonogramie w załączniku nr 1 do umowy, Zamawiający jest już uprawniony do odstąpienia od umowy.
3. W przypadku stwierdzenia wad materiałów stanowiących przedmiot umowy lub ich niezgodności z opisem z załącznika nr 1, Wykonawca zobowiązany jest do ich wymiany w terminie 3 dni roboczych.
4. W przypadku niedostarczenia materiałów w terminie, o którym mowa w ust. 3, Zamawiający uprawniony jest do obciążenia Wykonawcy karami umownymi, o których mowa w § 7 umowy lub do pokrycia należności tylko za materiały wykonane prawidłowo zgodnie z podaną ceną jednostkową produktu.

§ 4

1. Z tytułu prawidłowego, zgodnego z opisem przedmiotu zamówienia wykonania umowy,





Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie, którego łączna wartość nie przekroczy zł brutto (słownie: i/100 groszy).

2. Za realizację każdej pojedynczej dostawy Wykonawcy przysługiwać będzie wynagrodzenie zgodnie z cenami podanymi w załączniku nr 2 do umowy.
3. Za każdą pojedynczą dostawę rozumieć należy dostarczenie kompletu produktów przynajmniej jednego rodzaju z listy podanej w załączniku nr 1 do umowy.
4. Wykonawca mając możliwość uprzedniego ustalenia wszystkich warunków technicznych związanych z realizacją umowy, nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, nawet, jeżeli z przyczyn od siebie niezależnych nie mógł przewidzieć wszystkich czynności niezbędnych do prawidłowego wykonania niniejszej umowy.

§ 5

1. Wykonawca jest uprawniony do wystawienia rachunku/faktury VAT z tytułu prawidłowo wykonanej dostawy materiałów.
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie rachunku/faktury VAT wystawionego przez Wykonawcę, w terminie 21 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionego rachunku/faktury VAT Zamawiającemu na adres:

Centrum Projektów Europejskich
Wspólny Sekretariat Techniczny Programu Współpracy Transgranicznej EISP
Litwa-Polska-Rosja 2007 – 2013
ul. Domaniewska 39a; 02-672 Warszawa

Dane do rachunku/faktury:

*Centrum Projektów Europejskich;
ul. Domaniewska 39 a; 02-672 Warszawa
NIP: 7010 1588 87*

3. Warunkiem wystawienia rachunku/faktury VAT przez Wykonawcę jest akceptacja przez Zamawiającego protokołu odbioru materiałów. Osobą odpowiedzialną za odebranie protokołu jest Pani Małgorzata Woźniak, Kierownik Wspólnego Sekretariatu Technicznego Programu EISP Litwa-Polska-Rosja 2007-2013 lub osoba ją zastępująca.

§ 6

Umowę zawarto na czas określony tj. od dnia podpisania umowy do dnia wypełnienia wszystkich zobowiązań przez Wykonawcę i Zamawiającego, najpóźniej do dnia 6 września 2013 r.





§ 7

1. W razie niewykonania lub niezgodnego z umową wykonania wszystkich lub wybranych rodzajów materiałów, Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy i/lub obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości 20 % należnego maksymalnego wynagrodzenia za wykonanie danego rodzaju materiałów zgodnie z kosztami podanymi w załączniku nr 2 do umowy.
2. W przypadku powstania opóźnienia w dostawie wybranego rodzaju materiałów, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 0,5% wartości wynagrodzenia za każdy dzień opóźnienia, nie więcej jednak niż 40% wartości wynagrodzenia za jego wykonanie.
3. W razie opóźnienia, o której mowa w ust. 2 powyżej 10 dni, Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zamawiającego kary umownej.
4. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego karę umowną określoną w ust. 1.
5. W przypadku niemożności wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy z przyczyn, za które Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności, Zamawiający jest uprawniony do całkowitego odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym.

§ 8

1. W zakresie nie uregulowanym umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego (Dz. U. z dn. 23 kwietnia 1964 nr 16 poz.93 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).
2. Wszelkie spory mogące wyniknąć na tle realizacji niniejszej umowy, Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 2 egzemplarze dla Zamawiającego i 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

§ 9

Integralną część umowy stanowią:

- Załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia,
- Załącznik nr 2 – oferta Wykonawcy,
- Załącznik nr 3 – zaświadczenie o wpisie do Centralnej Ewidencji I Informacji o Działalności Gospodarczej z dnia ... / odpis aktualny z Krajowego Rejestru Sądowego z dnia

Zamawiający

Wykonawca

Strona 4



ZAŁĄCZNIK NR 1 do umowy

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiot umowy będzie realizowany zgodnie z następującym harmonogramem i zgodnie z następującymi warunkami:

- Przygotowanie projektów nadruków w wersji elektronicznej przez Wykonawcę: w ciągu 2 dni roboczych od otrzymania plików i wskazówek od Zamawiającego
- W ciągu 4 dni roboczych od dnia akceptacji projektów nadruków Wykonawca musi przedstawić wzorcowy, gotowy nadruk na danym produkcie
- Zamawiający może odrzucić próbkę nadruku, jeśli nie będzie spełniać parametrów jakościowych (nierówności, słaba rozdzielczość, złe odwzorowanie kolorów).
- Wykonawca musi dostarczyć Zamawiającemu wszystkie gotowe produkty na adres jego siedziby do dnia 6 września br. w godzinach pracy jednostki, tj. 8.15 – 16.15
- Wykonawca wniesie na swój koszt dostarczone materiały do pomieszczenia magazynowego wskazanego przez Zamawiającego (transport windą na wózkach Wykonawcy)
- Wszystkie materiały muszą być fabrycznie nowe, pełnowartościowe, w pierwszym gatunku i spełniać kryteria funkcjonalności, trwałości, estetyki i precyzji wykonania.

Wszystkie nadruki muszą być zgodne z Systemem Identyfikacji Wizualizacji Programu Litwa-Polska-Rosja, a w szczególności:

- logo LPR (wg przedstawionego przez Zamawiającego wzoru: Pantone 349 C/U, Pantone 180 C/U, Pantone 1235 C/U, Pantone 300 C/U, Pantone 185 C/U, Pantone 193 C/U) – pełen kolor, drukowane na białym lub szarym tle lub logo achromatyczne;
- pełna nazwa Programu “Lithuania-Poland-Russia ENPI Cross-border Cooperation Programme 2007-2013”;
- strona internetowa Programu: „www.lt-pl-ru.eu”
- zapis o współfinansowaniu w języku angielskim (flaga UE oraz komentarz: „Co-financed by the European Union”) wg wytycznych przedstawionych przez Zamawiającego. Tło flagi: Reflex Blue Pantone. Gwiazdki: Pantone Yellow - pełen kolor.

Lista i opis materiałów:

1. **Zestawy reklamowe z cukierkami promującymi Program, 100 sztuk.** Cukierki muszą być zafoliowane i zapakowane w koszyki wiklinowe - wypełnienie pojemników w 100%.

Pojemnik-koszyk: typu koszyk wiklinowy stojący, pojemność minimum 1000 ml, otwarty. Każdy koszyk powinien być opakowany w folię termokurczliwą oraz oznaczony naklejką lub





tabliczką zawierającą logo Programu, logo Unii Europejskiej, nazwę Programu i informację „Programme is co-financed by the European Union”. Opakowanie powinno również zawierać inną naklejkę opisującą skład cukierków oraz termin przydatności do spożycia (co najmniej 6 m-cy).

Cukierki: mieszanka różno smakowych cukierków deseniowych - cukierki okrągłe, płaskie deseń owocu lub inny zanurzony w białej masie z kolorową obwódką, zgodnie z przykładowym zdjęciem. Każdy cukierek powinien być zapakowany w osobną folię przezroczystą i oznaczony logo Programu, Logo Unii Europejskiej oraz informacją „Programme is co-financed by the European Union” (naklejka lub nadruk na folii, uwaga: logotypy Programu i Unii Europejskiej mogą być drukowane jedynie na białym tle). Mieszanka w koszykach różnych rodzajów cukierków w tych samych proporcjach ilościowych.



przykładowe zdjęcie

Pakowanie zbiorcze produktów: w kartony z tektury: po 10-20 zestawów w jednym kartonie zbiorczym, koszyki powinny być odpowiednio zabezpieczone na czas transportu. Koszyki muszą być już wypełnione cukierkami i zafoliowane.

- Zestawy reklamowe z lizakami promującymi Program, 50 sztuk.** Lizaki muszą być zapakowane w koszyki wiklinowe i zafoliowane - wypełnienie pojemników w 100%.

Pojemnik-koszyk: typu koszyk wiklinowy stojący, pojemność minimum 1000 ml, otwarty o średnicy około 20 cm (+/- 10%). Każdy koszyk musi być opakowany w folię termokurczliwą oraz oznaczony naklejką lub tabliczką zawierającą logo Programu, logo Unii Europejskiej, nazwę Programu i informację „Programme is co-financed by the European Union”. Opakowanie powinno również zawierać inną naklejkę zawierającą skład cukierków oraz termin przydatności do spożycia (minimum 6 miesięcy).

Lizaki: mieszanka różno smakowych lizaków deseniowych - lizaki okrągłe, płaskie deseń owocu lub inny zanurzony w białej masie z kolorową obwódką, zgodnie z przykładowym zdjęciem. Każdy lizak powinien być zapakowany w osobną folię przezroczystą i oznaczony logo Programu, Logo Unii Europejskiej oraz informacją „Programme is co-financed by the European Union” (naklejka lub nadruk na folii, uwaga logotypy Programu i Unii Europejskiej mogą być drukowane jedynie na białym tle). Wymagane rodzaje lizaków pod względem składu i wyglądu w każdym koszyku (mieszanka w koszykach w tych samych proporcjach ilościowych).





przykładowe zdjęcie

Pakowanie zbiorcze produktów: w kartony z tektury: po 10-20 zestawów w jednym kartonie zbiorczym, koszyki powinny być odpowiednio zabezpieczone na czas transportu. Pojemniki muszą być już wypełnione lizakami i zafoliowane.

3. **Zakładki magnetyczne do książek z wizualizacją Programu, 5000 sztuk** – „Zamykane” magnetyczne zakładki do książek, z nadrukiem zdjęcia oraz logotypu Programu, logotypu Unii Europejskiej, nazwy Programu, strony internetowej Programu oraz informacją „Programme is co-financed by the European Union”. Dzięki właściwościom magnetycznym, zakładka „obejmuje” kartkę, co uniemożliwia wysunięcie się jej z książki. Nadruk dwustronnym zabezpieczonym folią błyszczącą. Charakterystyka magnetycznych zakładek do książek:

- wielkość zakładki: 4 cm x 15 cm (ramię 1: 4 cm x 5 cm, ramię 2: 4 cm x 15 cm), dopuszczalna różnica wymiarów: (+/- 10%);
- papier kredowy 300 – 350 g/m²;
- nadruk offsetowy obustronny pełny kolor (CMYK) zabezpieczony folią po obu stronach;
- magnesy na obu "ramionach" zakładki do książek;
- opakowanie jednostkowe w woreczek foliowy.



przykładowe zdjęcie

Pakowanie zbiorcze produktów: po 50 sztuk w dowolnym opakowaniu, następnie w większe kartony zbiorcze.

4. **Długopisy - 5000 sztuk** - materiał: metal, kolory: zielony, srebrny lub srebrno-zielony; wkład: kolor niebieski, wymiary: długość minimum 12 cm; grawerowanie 2 znaków graficznych oraz tekstu („Programme is co-financed by the European Union”) plus ew. strony internetowej Programu.



przykładowe zdjęcie

Pakowanie zbiorcze produktów: w kartony z tektury: po 100 sztuk w kartonie, następnie w większe kartony zbiorcze.

5. **Breloczki z latarką - 2000 sztuk (OPCJA)** - materiał: metal; kolory zielony, srebrny lub srebrno-zielony; wymiary: długość latarki minimum 5 cm; grawerowanie 2 znaków graficznych oraz tekstu („Programme is co-financed by the European Union”) plus ew. strony internetowej Programu.

Pakowanie zbiorcze produktów: w kartony z tektury: po 100 sztuk w kartonie, następnie w większe kartony zbiorcze.

6. **Baloniki wraz z patyczkami i zatyczkami (OPCJA)** – 5000 sztuk. Materiał: lateks krystaliczny, dobrej jakości (odporny na pęknięcie); kolor: zielony w białe kropki. Kolor zielony balonu zbliżony do kolorów programowych (CMYK 50:0:100:0 lub 93:0:100:0 lub 100:0:85:50). Minimalna wielkość 11' (11 cali). Nadruk dwustronny zewnętrzny w białe kropki oraz nadruk dwustronny zewnętrzny elementami promocyjnymi Programu: 2-3 znaków graficznych oraz nazwy Programu i tekstu („Programme is co-financed by the European Union”) plus ew. strony internetowej Programu.



przykładowe zdjęcie

Pakowanie zbiorcze produktów: baloniki: po 100 sztuk w folii, następnie w większe kartony zbiorcze. Patyczki i zatyczki – pakowane osobno, po 100 sztuk w folii, następnie w większe kartony zbiorcze.

7. **Baloniki wraz z patyczkami i zatyczkami (OPCJA)** – 3000 sztuk. Materiał: lateks krystaliczny, dobrej jakości (odporny na pęknięcie); kolor: zielony w białe kropki. Kolor zielony balonu zbliżony do kolorów programowych (CMYK 50:0:100:0 lub 93:0:100:0 lub 100:0:85:50). Minimalna wielkość 11' (11 cali). Nadruk dwustronny zewnętrzny w białe kropki oraz nadruk dwustronny zewnętrzny elementami promocyjnymi Programu: 2-3 znaków graficznych oraz nazwy Programu i tekstu („Programme is co-financed by the European Union”) plus ew. strony internetowej Programu.





przykładowe zdjęcie

Pakowanie zbiorcze produktów: baloniki: po 100 sztuk w folii, następnie w większe kartony zbiorcze. Patyczki i zatyczki – pakowane osobno, po 100 sztuk w folii, następnie w większe kartony zbiorcze.

8. **Elektryczna pompka do baloników (OPCJA) – 2 sztuki.** Funkcjonalny kompresor elektryczny, stworzony do nadmuchiwanie wszystkich rodzajów i wielkości balonów. Minimum dwie dysze do równoczesnego pompowania balonów z dokręcanymi nakładkami do różnych rozmiarów balonów. Szczegóły produktu:

- Moc min. 560W,
- Można pompować minimum dwa balony na raz,
- Przystosowana do długiej i ciągłej pracy,
- Zasilana za pomocą wtyczki do standardowego gniazdka sieciowego 230 V.

